

## SICHERER SCHULWEG

Noch haben die Schulferien nicht begonnen und das neue Schuljahr startet erst Mitte September. Dennoch wollen wir - gerade Eltern mit Schulanfängern - heute schon folgende Tips geben:



### Ihr Kind kann nicht alles.

- Schulanfänger\_innen können den Straßenverkehr nicht in gleicher Weise erfassen wie Erwachsene.
- Die Wahrnehmungs- und Reaktionsfähigkeit von Kindern ist eingeschränkt.
- Kinder können Geschwindigkeiten nicht richtig einschätzen.
- Kinder haben einen eingeschränkten Blickwinkel.
- Wegen ihrer geringen Größe haben Kinder weniger Übersicht.
- Im Spiel vergessen Kinder die Gefahren der Straße und laufen plötzlich auf die Fahrbahn.

- Achten Sie darauf, wo Ihr Kind besonders abgelenkt werden kann und sprechen Sie an diesen Stellen das richtige Verhalten mit Ihrem Kind durch.
- Suchen Sie sorgfältig den sichersten Weg für Ihr Kind. Anhaltspunkte hierfür sollte der Schulwegeplan sein, den Sie von der Schule bekommen. Nutzen Sie den Fußgängerüberweg in der Hochdorfer Str.
- Nehmen Sie für mehr Sicherheit auch Umwege in Kauf
- Lassen Sie im Laufe des Trainings immer häufiger Ihr Kind vorangehen. Sie erkennen daran, ob es alles richtig macht.

### Verpflichtung der Eltern

Für alle Eltern sollte es eine Selbstverständlichkeit sein, ihr Kind auf den Straßenverkehr gut vorzubereiten. Gerade Schulanfänger\_innen sollten am Anfang auch noch von Erwachsenen begleitet werden. Das verlangt auch das Gesetz: Eltern haben eine Aufsichtspflicht über ihre Kinder. Allgemeine Belehrungen über die Gefahren des Straßenverkehrs reichen hier nicht aus.

### Richtige Zeiteinteilung

Zeitdruck auf dem Weg zur Schule macht unaufmerksam und erhöht die Gefahr. Planen Sie deshalb zusammen mit Ihrem Kind genügend Zeit für den Schulweg ein.

### Richtige Kleidung

Ziehen Sie ihr Kind bunt und hell an. Das erhöht die Sicherheit.

### Schulwegtraining

Schon Wochen vor dem ersten Schultag sollte das Schulwegtraining beginnen:

- Trainieren Sie den Schulweg mit Ihrem Kind regelmäßig.
- Machen Sie Ihr Kind auf besondere Gefahrenstellen aufmerksam.

### Erwachsene als Vorbild

Nichts wirkt für Kinder so überzeugend wie ein Vorbild. Alle Erwachsenen sollten deshalb für Kinder im Straßenverkehr ein Vorbild sein. Gehen Sie also zum Beispiel an der Fußgängerampel nie bei Rot über die Straße – ein Kind könnte Sie beobachten.

## PROBEN IM FREIEN UND MIT ABSTAND

Der Musikverein, die Chorvereinigung und auch der Frauenchor „Just for Fun“ haben es in diesen Zeiten nicht einfach. Denn das gesamte Blasorchester und die Chöre finden mit den Corona-Abstandsregeln kaum einen geeigneten Raum zum Spielen und Singen. Die Notlösung ist die Probe im Freien. So spielte neulich der Musikverein sein Repertoire hinter dem Feuerwehrhaus im Gewerbegebiet (Bild). Und die Sängerinnen und Sänger der Chorvereinigung und Just for Fun sind immer mal wieder in den Abendstunden am Waldhock-Platz zu hören. Wichtig: Alle Hygiene-Regeln (Mundschutz, Abstand, Händewaschen und -Desinfektion) werden auch vor und nach den Proben eingehalten.



## NICHT VERGESSEN:

**Samstag, 18.07.2020  
um 17 Uhr**

### Concerto Latino.

Kirche Heilige Familie,  
79110 Freiburg,  
Hofackerstr. 35.  
Einlass ab 16:30 Uhr.  
Eintritt frei, über Spenden für die Interpreten würden wir uns freuen.

Herzliche Einladung.

## ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

### Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0  
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

#### Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Hammer	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

#### Nur nach telefonischer Terminvereinbarung

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

#### Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

**Internet:** [www.freiburg.de/hochdorf](http://www.freiburg.de/hochdorf)

#### Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115  
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

#### Quartiersarbeit Hochdorf

Johanna Kostka, Tel. 0171 / 968 2680  
Hochdorfer Str. 2 (im Michael-Denzlinger-Haus/Familientreff)  
[quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de](mailto:quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de)  
Sprechzeiten: Mo 10-12 Uhr und Mi 15-17 Uhr

#### Hallenbad Hochdorf aktuell geschlossen 0761/2105-550

Mo geschlossen	außer für Kurse
Di 15.00 - 20.00 Uhr	
Mi geschlossen	außer für Kurse
Do 09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere
	15.00 - 20.00 Uhr
Fr 15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag
	abgetr. Bahnen für Schwimmer
Sa 18.00 - 21.00 Uhr	
Sa 12.00 - 18.00 Uhr	
So 08.30 - 13.00 Uhr	

An sämtlichen Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Für die restlichen Ferien gelten die üblichen Öffnungszeiten. Näheres auch unter:  
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

#### Öffentliche Bücherei

Benzhauser Str. 3 07665/91 24 78  
[buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de](mailto:buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr
am ersten Samstag im Monat	10.00 - 12.00 Uhr

#### in den Schulferien

Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
---------	-------------------

#### Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Regina Bothe 01577-7029298

### Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.) auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
<a href="http://www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden">www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden</a>	
Das Scherbentelefon der Abfallwirtschaft (Scherben sowie <b>wilde Müllablagerungen</b> melden):	0761/76707-710 (AB).
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Allgemeine Notfallpraxis Freiburg  
Universitätsklinikum Freiburg, Sir-Hans-A.-Krebs-Straße, 79106 Freiburg  
**116117 (Anruf ist kostenlos)**  
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr  
Mi und Fr 16 - 24 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

#### Kinderärztliche Notfallpraxis Freiburg, St. Josephs-Krankenhaus, Sautierstr. 1, 79104 Freiburg

**116117 (Anruf ist kostenlos)**  
Mo - Do 19 – 22:30 Uhr  
Fr 16 – 22:30 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 22:30 Uhr

#### Augenärztliche Notfallpraxis Freiburg Universitätsaugenklinik Freiburg, Killianstr. 5, 79106 Freiburg

**116117 (Anruf ist kostenlos)**  
Mo, Di, Do 19 – 22 Uhr  
Mi 13 – 22 Uhr  
Fr 16 - 22 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 22 Uhr

#### Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:  
[www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) oder unter der Tel. 01805 002963

#### Samstag, 18.07.

Bären-Apotheke, Hauptstr. 39, March, Tel. 22 52

#### Sonntag, 19.07.

Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3c, Breisach a.R.,  
Tel.07667 / 94 20 55

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

Ob und wie die Zeiten bzw. Apotheken tatsächlich in der aktuellen Lage geöffnet haben, erfragen Sie am Besten über die o.g. Telefonnummer oder übers Internet. Angaben sind ohne Gewähr.

### Impressum

#### Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Günter Hammer, Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg. Foto Titelseite: G. Hammer. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

### Blättle-Sommerpause

Liebe Articleinsteller\_innen,  
**bitte beachten Sie das unser Hochdorf aktuell in der KW 32 - 35 Sommerpause macht. Sollten Sie also Ankündigungen o.ä. für August oder Anfang September haben nutzen Sie die letzten Ausgaben vor der Sommerpause. Letztes Blättle erscheint am Freitag, 31.07.2020 und das erste Blättle am Freitag, 04.09.2020.**



Wir bitten alle Vereine und Institutionen um Beachtung.  
Ortsverwaltung Hochdorf

### Sommerferienlaune trotz Corona: Internetseite informiert über zahlreiche Spiel- und Spaßaktionen in Freiburg

Das Corona-Virus bestimmt in diesem Sommer auch die Urlaubsplanung von rund 25.000 Freiburger Kindern und Jugendlichen mit. Wegen den bekannten Vorsichtsregeln müssen viele Aktivitäten und Projekte abgesagt oder eingeschränkt werden. Doch was tun, wenn man nicht verreisen kann, wenn es keinen Ferienpass gibt und die Schwimmbäder nicht oder nur eingeschränkt öffnen?

Die Stadtverwaltung hat mit Vertreterinnen und Vertretern der offenen Kinder- und Jugendarbeit, des Stadtjugendrings und anderen Initiativen Lösungen gesucht – und gefunden: Auf der Internetseite [www.freiburgersommerferien.de](http://www.freiburgersommerferien.de) gibt es nun einen Überblick über viele spannende und kreative Angebote in den Sommerferien – und es werden täglich mehr.

#### Erweiterte Ferienbetreuung für Grundschul Kinder

Neben der gewohnten Ferienbetreuung an den Schulen bietet die Stadt Freiburg in diesem Sommer auch Angebote für Grundschul Kinder auf dem Mundenhof, dem Kinderabenteurerhof und im Waldhaus an. Die Anmeldung erfolgt direkt bei den Einrichtungen. Auf [www.freiburg.de/ferienbetreuung](http://www.freiburg.de/ferienbetreuung) gibt es einen Überblick zu diesen und weiteren Angeboten. Die Homepage wird laufend aktualisiert und ist auch mit der oben genannten Seite [www.freiburgersommerferien.de](http://www.freiburgersommerferien.de) verlinkt.

Familien mit geringem Einkommen, die Sozialleistungen beziehen (zum Beispiel Hilfe zum Lebensunterhalt, Grundsicherung, Wohngeld oder Arbeitslosengeld II) erhalten für die Betreuungsangebote des Amtes für Schule und Bildung einen Zuschuss.

## DER ORTSCHAFTSRAT BERICHTET

### Öffentliche Sitzung des Bauausschusses Hochdorf

Am Montag, dem 20. Juli 2020 um 19.30 Uhr findet in der Mooswaldhalle in Hochdorf eine **öffentliche Sitzung des Bauausschusses Hochdorf** statt.

#### Tagesordnung:

##### I. Bauanträge zur Beratung

1. Az. 01609-20  
Vereinfachtes Verfahren: Umbau und Sanierung des bestehenden Einfamilienwohnhauses  
Flst. Nr. 3474/0, Waldstr. 37
2. Az. 01277-20  
Bauvoranfrage: Neubau eines Anbaus als Doppelgarage, Lagerfläche im OG und Unterkellerung  
Flst. Nr. 2660/0, Fliederweg 20

Weitere evtl. noch eingehende Bauanträge werden durch Aushang an der Informationstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

##### II. Verschiedenes

**Zu dieser Sitzung ist die Einwohnerschaft herzlich eingeladen.**

#### Bitte beachten:

**In der Mooswaldhalle besteht Maskenpflicht. Wir bitten alle Zuhörer\_innen einen geeigneten Mund-Nasen-Schutz mitzubringen**

### Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

**Am Montag, dem 20. Juli 2020 um 20.00 Uhr** findet in der Mooswaldhalle Hochdorf **eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Hochdorf** statt.

#### Tagesordnung:

1. Einwohner\_innen Fragestunde
2. Umzug der Fahrradwerkstatt, bisheriger Standort bei der Flüchtlingsunterkunft in der Leinenweberstraße, auf das Gelände des Michael-Denzlinger-Hauses  
hier:  
- Mögliche Übernahme der Holzhütte durch neuen Träger  
- Vorstellung des Betriebskonzeptes durch Ehrenamtliche  
- Beratung und Beschluss -
3. Verkehrsschau im September  
Information zu den geplanten Themen mit der Verkehrsbehörde
4. Hallenvergabe
5. Verschiedenes

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnung werden durch Aushang an der Verkündungstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

**Zu dieser Sitzung ist die Einwohnerschaft herzlich eingeladen.**

#### Bitte beachten:

**In der Mooswaldhalle besteht Maskenpflicht. Wir bitten alle Zuhörer\_innen einen geeigneten Mund-Nasen-Schutz mitzubringen.**

## BERICHTE UNSERER VEREINE



### Familientreff Mütze

#### SSV im Second Händchen -30%

Noch bis zu den Sommerferien findet der diesjährige Sommerschlussverkauf im Second Händchen, dem Hochdorfer Kinder-Secondhand-Laden im Familien-Treff, Hochdorfer Str. 2, statt. Es gibt **30% Rabatt auf Kinderkleidung und -schuhe**.  
Unsere Öffnungszeiten:

#### Montag

9:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:30 Uhr

#### Mittwoch

9:00 – 12:00 Uhr

#### Jeden ersten Samstag im Monat

10:00 – 12:00 Uhr

In den Ferien geschlossen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Schwarzwaldverein

18. Juli, Samstag: **„Handwerk im Höllental“**, Hinterzarten-Löffelal-Ravennaschlucht-Hinterzarten, Treff: 9:00 Uhr, Hbf, Zug Seebrugg, Auf-/Abstieg: 180m, Gehzeit: 3,5 Std/8km, mittel, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Claudia Schmidt, Tel. 0761/32286

21. Juli, Dienstag: **„Gesundheitswanderung“, fällt aus**

**Gäste sind herzlich willkommen** Achtung: Teilnehmerzahl begrenzt



### Liebe Kinder und Jugendliche,

ab der kommenden Woche gelten für das Jugendhaus neue, verlängerte Öffnungszeiten.

Wir informieren euch zu den Gruppenangeboten und genauen Terminen in den nächsten Tagen auf unserer Homepage, Facebook und auf Instagram.

**Instagram: @juze\_highville**

**Facebook: Kinder Jugendhaus Hochdorf**

**Homepage: [www.jugendhaus-hochdorf.net](http://www.jugendhaus-hochdorf.net)**

**Wir freuen uns auf euch!**

**Liebe Grüße, Euer Juze-Team**



**Liebe Hochdorfer\*innen,**

nach unserer gut besuchten letzten öffentlichen Informationsveranstaltung erstellten wir für viele der Teilnehmenden individuelle Einwendungen.

Wir wollen nun den Einwendungsprozess noch weniger aufwändig gestalten und bieten Ihnen auf der Rückseite eine "einfache" Einwendung an:

- **Das Blatt heraustrennen oder kopieren (evtl. auch für weitere Haushaltsangehörige), von allen unterschreiben und an das Regierungspräsidium senden.**

Bringen Sie mit Ihrer Einwendung zum Ausdruck, daß bei den Bahnplänen für Hochdorf noch Verbesserungsbedarf besteht und deshalb Nachbearbeitungen für

- **das Verhindern des Baustellenverkehrs durch den Ort,**
- **den vorrangigen Anschluss der Bebelstraße an die B294**
- **die Verhinderung von Baustellenlärm nachts und an Wochenenden**
- **den Schutz vor Überschwemmungsgefahren bedrohter Ortsteile**
- **für die Schonung von FFH- und Vogelschutzgebieten**

notwendig sind.

**Die Einwendungsfrist läuft am 28. August 2020 ab.**

Vielen Dank.

**Ihr Hochdorfer "IGEL-Team"**

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

**An das  
Regierungspräsidium Freiburg  
Referat 24  
Kaiser-Joseph-Str.167  
79098 Freiburg**

Freiburg, den .....

### **Einwendung zur NBS OG-BaseL - Planungsabschnitt 8.2**

Ich fordere, dass die Zufahrten zu den NBS- Baustellen nicht durch Wohngebiete stattfinden sollen.

Ich fordere ebenfalls, dass der Anschluss der Bebelstraße an die B 294 (Zubringer Nord) vorrangig erstellt wird, damit der Schwerlastverkehr zum Gewerbegebiet nicht über die innerörtlichen Straßen Hochdorfs abgewickelt wird. Aus diesem Grund muß der Neubau der B 294 über die NBS vor dem Umbau der Seestraße erfolgen, da andernfalls dort nur noch PKW die Durchfahrt passieren können.

Ich setze mich dafür ein, dass FFH und Vogelschutzgebiete möglichst geschont werden.

An Wochenenden und Feiertagen und an Werktagen von 20 Uhr-7-Uhr darf im stationären und mobilen Bereich nicht gearbeitet werden.

Die in der Planung als Baustraßen ausgewiesene Straßen und im Besonderen die Straße "Zur March" sind als Baustraßen nicht geeignet, da sie zu eng und zum Teil auch als Schulweg ausgewiesen sind.

Deshalb müssen die Zufahrten zu den Baustellen ausschließlich über die östlich der NBS gelegenen Straßen oder Behelfsausfahrten an der A5 erfolgen

Geeignete Baustraßen sollten nach Ende der Bauarbeiten der Öffentlichkeit weiter zur Verfügung stehen (Radwege, Spazierwege u.a.).

Ich bin dafür, dass der Anstieg der NBS zur S-Bahn möglichst spät und dann mit einem Gradienten von 11 % erfolgen sollte. Begründung: Vogelschutz, Klima, Landschaftsbild.

Ich erwarte vom Bauträger, dass, wenn schon geplant, der 6-spurige Ausbau der BAB abgestimmt wird mit dem Neubau der NBS. - 10 -12-Jahre Baulärm sind unzumutbar.

Ich fordere, dass immer nur eine BAB-Ausfahrt im Zuge der Umbaumaßnahmen gesperrt wird.

Nach der Planung der DB soll das Regenwasser in den Hanfreezenbach abgeleitet werden. Ich fordere, dass östlich der Autobahn ein Regenrückhaltebecken gebaut werden muss, damit das Wasser kontrolliert abfließen kann. Der Abfluss durch Hochdorf ist bereits jetzt schon überlastet.

Unterschrift \_\_\_\_\_



## Hochdorfer Wochenmarkt



Am Freitag den 26.06.2020 hatte Familie Scherer aus Horben ihren letzten Markttag in Hochdorf. Herr Scherer war von Anfang an, seit Oktober 2001, also seit fast 20 Jahren als treuer Marktbesucher für die Hochdorfer Kunden da. Aus Altersgründen muß er leider kürzer treten und den Hochdorfer Markt abgeben. Wir werden Familie Scherer und ihr Produkte sehr vermissen, auch ihre freundliche und hilfsbereite Art und ihr offener Umgang mit den Kunden und uns Beschickern werden wir vermissen. Wir bedanken uns für seine langjährige Treue und wünschen Herr Scherer und seiner Familie für die Zukunft alles Gute und Gesundheit.

Wir bemühen uns für unseren Markt einen passenden Ersatz zu finden der mit ähnlichen selbstgemachten Produkten unseren Wochenmarkt wieder bereichern wird.

Die Marktbesicker: Fam. Brutscher, Fam. Fernando , Fam. Ducza

## KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

### EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

#### Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg  
Homepage Pfarrgemeinde West:  
[www.ekifrei-west.de](http://www.ekifrei-west.de)



#### Sprechstunde mit

Pfarrerin Anja Rahmelow,  
gerne nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 0761-15147337  
Mail: [anja.rahmelow@kbz.ekiba.de](mailto:anja.rahmelow@kbz.ekiba.de)

#### Pfarrbüro:

Gemeindesekretärin Petra Eschmann  
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 27 66 42  
Mail: [hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de](mailto:hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de)

#### Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf  
Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

#### Gottesdienste und Veranstaltungen im Katharina-von-Bora-Haus

Seit Ende Mai haben wir die Gottesdienste im Katharina-von-Bora-Haus wieder aufgenommen. Auch mit Abstand lässt es sich gut feiern. Sie sind herzlich eingeladen, mitzufeiern. Zum Raus- und Reingehen bringen Sie bitte Ihre Maske mit, während des Gottesdienstes kann sie abgezogen werden.

Der nächste **Gottesdienst** findet am **Sonntag, 19.7. um 11 Uhr** statt.

Auch der **Gemeindenachmittag** findet wieder statt. Nächster Termin ist am **30. Juli um 15 Uhr**.

#### Taufen

Inzwischen können Taufen wieder mit Familie und Freunden gefeiert werden, Allerdings sind im Katharina-von-Bora-Haus die Plätze durch das Abstandhalten beschränkt. Taufen können daher in Extragottesdiensten gefeiert werden. Wenden Sie sich wegen eines Termins gern an Pfarrerin Rahmelow.

#### Glaubens-ABC: M wie der Mensch

„Was ist der Mensch, dass du seiner gedenkst?“, fragt König David, der Beter des Psalms 8. Die Art, wie David nach dem Menschen fragt, ist nicht selbstverständlich. Seine Formulierung macht deutlich, dass er davon ausgeht, dass diese Frage nicht von der Frage nach Gott abgetrennt werden kann. Und er stellt sich die Frage nicht selbst, sondern er stellt sie Gott: „Was ist der Mensch, dass du seiner gedenkst?“ Es ist die Frage danach, was wir Menschen im Lichte Gottes sind. Eine Frage, die zugleich Gebet ist.

Du Gott, hast uns Menschen, so betet David weiter, „wenig niedriger gemacht als Gott, mit Ehre und Herrlichkeit hast du ihn gekrönt. Du hast ihn zum Herrn gemacht über deiner Hände Werk, alles hast du unter seine Füße getan: Schafe und Rinder allzumal, dazu auch die wilden Tiere, die Vögel unter dem Himmel und die Fische im Meer und alles, was die Meere durchzieht.“ Mit diesen Zeilen wird uns die Fülle der menschlichen Möglichkeiten, ja, der menschlichen Macht auf Erden, vor Augen geführt. Vielleicht geht es Ihnen wie mir und Sie zucken innerlich etwas, wenn Sie diese Zeilen lesen. Zu sehr weiß ich um die Gefahren dieser Macht, die Gefahr des Machtmissbrauchs, die Gefahr der Blindheit für die Verantwortung, die damit einhergeht.

Mit den Möglichkeiten, die mir gegeben ist, mit der Freiheit, eigene Entscheidungen zu treffen, ist auch immer die Gefahr verbunden, zu scheitern, zu fehlen, andere zu verletzen. Werfen wir einen Blick in die vielfältigen Menschheitsgeschichten, von denen uns die Bibel erzählt, wird deutlich, dass dort keinesfalls ein naives Bild des Menschen gezeichnet wird, sondern ein höchst realistisches: Sie erzählt vom Scheitern des Menschen, von Mördern, Betrügnern, Sündern. Der hebräische Begriff für „sündigen“ kann auch mit verirren oder verfehlen übersetzt werden. Sünde bedeutet in diesem Sinn, dass wir auf Irrwege geraten, dass wir das Leben verfehlen, dass uns von Gott her zugeordnet ist – nämlich das Leben in Liebe. Doch die Bibel erzählt auch davon, wie Gott sich uns immer wieder zuwendet, unermüdlich, und uns immer wieder den Blick für dieses Leben in Liebe öffnet.

Martin Luther beschreibt den Menschen deswegen als „simul iustus et peccator“, als gerechtfertigt und Sünder zugleich. In diesem Spannungsfeld steht die menschliche Existenz. Wir verfehlen uns immer wieder, doch Gott rechtfertigt uns, nicht aufgrund unserer Werke und Taten, doch allein durch Gnade, durch seinen liebevollen Blick, der in der verworrensten Situationen Neuanfänge möglich macht.

Auch in dieser Hinsicht bleibt die Frage nach dem Menschen mit der Frage nach Gott verbunden: „Wer bist Du, Gott, dass Du unser gedenkst?“ – „Barmherzig und gnädig ist der HERR, geduldig und von großer Güte. Er wird nicht für immer hadern noch ewig zornig bleiben. Er handelt nicht mit uns nach unseren Sünden und vergilt uns nicht nach unsrer Missetat. Denn so hoch der Himmel über der Erde ist, lässt er seine Gnade walten über denen, die ihn fürchten.“ (Psalm 108,8–11).  
(von Lehrvikarin Julia Kaiser)

#### ■ NACHgedacht

„Die wirkliche Essenz des menschlichen Wesens ist die Güte. Es gibt noch andere Qualitäten, die sich aus der Erziehung, dem Wissen ergeben, aber wenn man wahrhaft ein menschliches Wesen werden und der eigenen Existenz einen Sinn geben will, dann ist es essenziell, ein gutes Herz zu haben.“ (Dalai Lama)



## MITTEILUNGEN

# KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: [se-freiburg-nordwest.de](http://se-freiburg-nordwest.de)

Pfarrer Dr. Joachim Koffler	Hofackerstr. 35a, Tel. 0171 / 1907953 / eMail: <a href="mailto:koffler@se-freiburg-nordwest.de">koffler@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: <a href="mailto:st.martin@se-freiburg-nordwest.de">st.martin@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 10.30 - 12.30 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: <a href="mailto:st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de">st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 10.30 - 12.00 und 16.00 - 17.30 Uhr
Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/404433377 Kath.Telefonseelsorge:Tel. 0800/1110222	

### Gottesdienste und Termine

#### Samstag, 18. Juli 2020

10.00 St. P. Canisius: Offene Kirche zur Marktzeit - Eucharistische Anbetung

15.00 St. Martin: Taufe von Clara Maria Scherzinger

17.00 Hl. Familie: Konzert "Con Concerto Latino" Der Bariton Juan Orozco und seine Frau, die Mezzosopranistin Eloisa Jurado haben für den Abend 15 Lieder vorbereitet, die abwechselnd solo und auch gemeinsam vorgetragen werden. Die asiatische Pianistin Hana Akiyama wird das Gesangspaar virtuos begleiten. Aufgeführt wird das Konzert unter Einhaltung der Corona-Regeln. Freuen Sie sich auf einen fantastischen Abend. Eintritt frei.

19.00 St. Albert: Heilige Messe - Monatsmesse der Gemeinschaft christlichen Lebens (GCL) - Einladung an Alle! (Mit Platzordnung, Abstand einhalten und Ordner).

#### Sonntag, 19. Juli 2020 - 16. Sonntag im Jahreskreis

09.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde

09.30 St. Albert: Heilige Messe - anschließend Verkauf fair gehandelter Waren und Aktion für ORPER

09.30 St. P. Canisius: Ökumenischer Gottesdienst

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe auf der Wiese - Kinderkirche in der Krypta

17.15 St. Cyriak: Kinderkirche auf dem Platz für der Kirche

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe im Pfarrgarten zum Cyriakfesttag mit Beauftragung des neuen Gemeindeteams - es spielt die Kommunionband; anschließend Kirchengausklang

#### Montag, 20. Juli 2020 - Heilige Margareta

Das Pfarrbüro St. Cyriak ist vom 20.07. - 7.08.2020 geschlossen. Die Vertretung übernimmt das Pfarrbüro Hl. Familie.

17.00 St. Albert Wohnzimmer: Wegbegleiter - offener Treff für pflegende Angehörige

17.45 St. P. Canisius Pfarrbüro Besprechungsraum: Glaubensgesprächskreis - Frauengestalten in der Bibel

20.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Treffen des Neuen Chors zum gemütlichen Beisammensein.

#### Dienstag, 21. Juli 2020 - Heiliger Arbogast, Bischof von Straßburg

15.00 St. Cyriak Pfarrzentrum - Pfarrhof: Treffen der "Spielgruppe" sowie aller Interessierten im Pfarrgarten Lehen zum gemütlichen Zusammensein

17.45 St. P. Canisius: Rosenkranzgebet

18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe

20.00 St. Cyriak Cyriaksaal: Meditatives Tanzen

#### Mittwoch, 22. Juli 2020 - Heilige Maria Magdalena

09.00 St. Albert: Heilige Messe - Gedenken an Johanna Stengele

16.00 St. Albert Wohnzimmer: Begegnungscafé "Mosaik am Mittwoch"

19.00 St. Cyriak Pfarrzentrum - Pfarrhof: Interner Abschluss-hock Kirchenchor Hl. Familie-St. Cyriak

#### Donnerstag, 23. Juli 2020 - Heilige Birgitta von Schweden

12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit

15.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Kleines Zimmer: Treffen der Kreativgruppe

18.00 St. Thomas: Rosenkranz

#### Freitag, 24. Juli 2020 - Heiliger Christophorus

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta

10.00 Hauptfriedhof: Trauerfeier für Manfred Meier in der Einsegnungshalle, anschließend Beisetzung

19.00 Hl. Familie: Heilige Messe

20.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: SOMMERNACHTSKINO auf der Wiese hinter der Kirche Heilige Familie: "PERU - Vom Reichtum eines armen Landes - 20 Uhr: Vorstellung der CD "Viele Lieder" von Pfarrer Koffler - 21 Uhr: Filmstart. Der Perukreis und das Bildungswerk Heilige Familie/St.Cyriak laden ein. (Bei Regen im Gemeindesaal.)

20.00 St. Albert Wohnzimmer: Bibel 366 - Gesprächsabend

#### Samstag, 25. Juli 2020 - Heiliger Jakobus

10.00 St. P. Canisius: Offene Kirche zur Marktzeit - Eucharistische Anbetung

12.30 St. Martin: Taufe von Viviana Liliana Demori

13.00 Hl. Familie: Trauung von Thi Diep Duong und Friedemann Strop  
 14.00 St. Martin: Taufe von Toni Max Löffler  
 18.00 St. Martin: Heilige Messe auf dem Kirchplatz  
 19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Geistliche Abendmusik - Orgel: David Kiefer  
 20.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: SOMMERNACHTSKINO auf der Wiese hinter der Kirche Heilige Familie (bei Regen im Gemeindesaal): 20 Uhr: Konzert der Band PAiNT, 21:00: Film: „Genusspilgern auf dem portugiesischen Jakobsweg“ - eine Veranstaltung des Bildungswerks Heilige Familie/St. Cyriak.

### Sonntag, 26. Juli 2020 - 17. Sonntag im Jahreskreis

09.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde  
 09.30 St. Albert: Wortgottesfeier  
 09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe  
 11.00 Hl. Familie: Familiengottesdienst auf der Wiese hinter der Kirche - Vorstellung und Beauftragung des Gemeindefortschritts  
 18.00 St. Cyriak: Heilige Messe im Pfarrgarten

### Gemeindebrief „Einblicke“

Herzliches Dankeschön

- \* an alle Austräger\*innen, die die „Einblicke“ gleich nach Erscheinen in die katholischen Haushaltungen ausgetragen haben. Die bewährten Zusteller\*innen erledigen dies schon viele Jahre.
- \* an die Vertretungsausträger\*innen, die immer mal kurzfristig einspringen.
- \* an alle, die den Gemeindebrief mit Texten und Fotos bereichert haben.

Falls Sie den Gemeindebrief digital erhalten möchten, können Sie sich gerne per Mail beim Redaktionsteam melden unter [redaktionsteam@se-freiburg-nordwest.de](mailto:redaktionsteam@se-freiburg-nordwest.de)

### Taufelterngesprächsabende finden wieder statt

Nachdem das vorübergehende corona-bedingte Versammlungsverbot gelockert ist, kann unser Taufpastoral-Team nun wieder Gesprächsabende für Taufeltern anbieten.

Solange die Abstandsregeln gelten, finden diese Treffen im großen Saal des Pfarrgemeindehauses der Pfarrei Heilige Familie, Hofackerstraße 29, 79110 Freiburg-Mooswald, statt, wo genügend Platz vorhanden ist. Die nächsten Termine sind jeweils mittwochs um 20:00 Uhr: 16.09.2020 / 11.11.2020.

Wir freuen uns auf einen interessanten Austausch zum Thema Taufe!

Herzliche Einladung Ihr Taufpastoral-Team

### Erstkommunion 2020

Die Feier der Erstkommunion ist auf 3.10. in Heilige Familie für die Kinder aus HLF und St. Cyriak, 4.10. in St. Albert und 11.10. in St. P. Canisius für die Kinder aus Landwasser und Hochdorf verlegt. Die Feiern finden jeweils um 10 Uhr statt.

### Neue Firmtermine 2020 stehen fest

Für die aufgrund der Coronaepidemie verlegten Feiern der Firmung konnten neue Termine gefunden werden. Diese sind: Am 17. Oktober 2020 um 17 Uhr in Heilige Familie und am 25. Oktober um 10 Uhr in St. Petrus Canisius.

## SOMMERNACHTSKINO auf der Wiese hinter der Kirche Heilige Familie

### 24.07.2020

„PERU - Vom Reichtum eines armen Landes - 20 Uhr:

Vorprogramm: Vorstellung der CD „Viele Lieder“ von Pfarrer Koffler - 21 Uhr: Filmstart. Ein Film über unsere Reise nach Lima und Caraz. Begegnungen in unserer Partnergemeinde, unsere Partnerschaftsprojekte, Ausflüge in die Natur.

Getränke und kleiner Imbiss ab ca. 20.00 Uhr. Spenden für die Coronaopfer in Peru!

(Bei Regen im Gemeindesaal.)

Der Perukreis und das Bildungswerk Heilige Familie/St.Cyriak laden ein.

### 25.07.2020

„Genusspilgern auf dem portugiesischen Jakobsweg“. Filmstart ca. 21 Uhr.

Im Vorprogramm ab 20 Uhr spielt die Acoustic-Pop-Band „PAiNT“.

Imbiss und Getränke.

(Bei Regen im Gemeindesaal.)





DIE CORONA-WARN-APP:

**SAGT BESCHIED,  
WENN'S ERNST  
WIRD.**

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen  
und Corona gemeinsam bekämpfen.



Die  
Bundesregierung

## Zahnärztliche Praxis

mit zahntechnischem Labor

Dr. A. Schymanski

Im Brünneleacker 10

79224 Umkirch

[www.zahnarzt-umkirch.de](http://www.zahnarzt-umkirch.de)

Tel. 0 76 65 / 70 80



Über 25 Jahre

## Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig  
Eschenweg 3  
79232 March  
Telefon 07665-9 39 01 87  
Telefax 07665-9 39 01 89



Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate



Riedmatten 15 • 79108 Freiburg

Telefon: 0 76 65 - 9 67 48 90

Mobil: 0 16 03 - 77 67 06

[www.klaussukhantho.de](http://www.klaussukhantho.de)

# Staufen- Briefmarkensatz

Deutsche Post



Erhältlich im Kaufladen auf [www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de), im Bürgerbüro und der Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter Telefon 07633 805-56.

Verbreiten Sie unsere Botschaft!

Stiftung zur Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen



identis.de

- An unsere Anzeigenkunden -

**RUNDUM GUT BERATEN.  
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

**Verlagsbüro Rappenecker**

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59

E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)

Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen



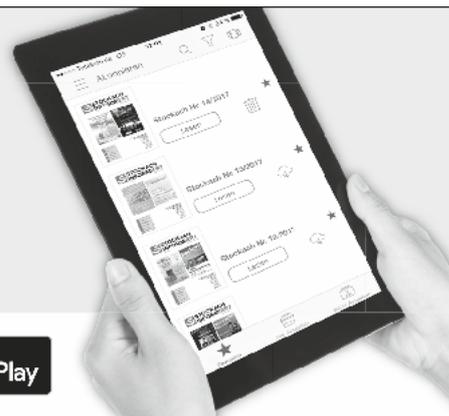
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## EINE APP DIE BEGEISTERT!

Sie lieben Apps, darum verfügt „My eBlättle“ über viele nützliche Funktionen.

Zu ihrem Print-Heimatblatt können Sie ab sofort auch das digitale Heimatblatt lesen. Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.

**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.





# HÖREN. LEBEN.



WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

**FREIBURG** City Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077  
**FREIBURG** West Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170

[www.fb-hoersysteme.de](http://www.fb-hoersysteme.de)



Kreuzmattenstrasse 16 79276 Reute Gewerbegebiet

## Monatshit Cordon bleu 9,60€

als Familienplatte für 4 Erwachsene mit Beilagen 30 €  
 Fam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 07641-9337973

## HÖGESTUBE

### Sommeraktion in der Högestube !

- ⇒ Wurstsalat mit Brot incl. 1 Getränk nach Wahl **8,50€**
- ⇒ Salat mit Putenstreifen incl. 1 Getränk nach Wahl **8,50€**
- ⇒ Großer Biergarten
- ⇒ Alle Speisen auch zum Mitnehmen
- ⇒ Große Getränkeauswahl
- ⇒ Tischreservierung möglich Tel.: **0176-72674538**

Öffnungszeiten: **Mo – Fr: 11:30 Uhr – 14:30 Uhr**  
**17:30 Uhr – 23:00 Uhr**  
**Sa u. So: 11:30 Uhr – 23:00 Uhr**

Auf Ihren Besuch freut sich  
 Familie Asal Nazari



## Bauunternehmen Friedrich & Wortmann

- An-/Umbau
- Sanierung
- Trockenbau
- Trockenlegung
- Pflasterarbeiten

Grünlandstraße 24 Telefon 07665/9 47 23 16  
 79108 FR-Hochdorf Handy 0171/8 81 95 15

## Windräder ja – warum nicht bei uns?

[www.buergerwindrad-blauen.de](http://www.buergerwindrad-blauen.de)

## Veggie & Vegan!

Indisches Sommergemüse Lauki, frischer Flaschenkürbis mit cremiger Currysauce, Beilage Basmatireis o. Nannbrot: 9,90 €

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
 Weiterhin bieten wir unseren  
 Abhol- und Lieferservice an



**Indisches Restaurant Devi**  
 Bundesstr.2, 79238 Ehrenkirchen-Norsingen  
 Tel.07633/8066569  
[www.indischesrestaurant-devi.de](http://www.indischesrestaurant-devi.de)



## Wir helfen Helfen!

Mehr Infos unter: [www.helfen-hilft.de](http://www.helfen-hilft.de)

**Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg i. Br.**  
 Mathildenstraße 3 · 79106 Freiburg · Telefon 0761 / 275242  
[info@helfen-hilft.de](mailto:info@helfen-hilft.de) · [www.helfen-hilft.de](http://www.helfen-hilft.de)



## WINTER

**Solar  
 Sanitär  
 Heizung  
 Blechnerei  
 Kundendienst**

Dorfstraße 34  
 79232 March-Hugstetten  
 Telefon 07665 22 05  
 Telefax 07665 40727  
[www.winter-sanitaer-heizung.de](http://www.winter-sanitaer-heizung.de)  
[winter-sanitaer-march@t-online.de](mailto:winter-sanitaer-march@t-online.de)



**Carlo Schmid Schule**

Info und Beratung  
**21.07.2020**  
**18 Uhr**

**Carlo Schmid  
 Schule Freiburg**

Türkheimer Straße 1, 79110 Freiburg  
[www.carlo-schmid-schule.de](http://www.carlo-schmid-schule.de)

Es steckt in Dir

Eine Schule des **IB**